

## Z m l u v a

č.2/2019 -SSVS

### o poskytnutí dotácie na kontrolu úžitkovosti, testovanie a odhad plemennej hodnoty hospodárskych zvierat

v zmysle výnosu Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky z 10. decembra 2014 č. 660/2014-100 o poskytovaní podpory v poľnohospodárstve, potravinárstve, lesnom hospodárstve a rybnom hospodárstve, podľa § 269 ods. 2 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení so Zákonom č. 385/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci v znení neskorších predpisov a zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, s kapitolou I, kapitolou II a článkom 27 kapitoly III nariadenia Komisie (EÚ) č. 702/2014 z 25. júna 2014, ktorým sa určité kategórie pomoci v odvetví poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach vyhlasujú za zlučiteľné s vnútorným trhom pri uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „nariadenie Komisie“), v zmysle Schémy štátnej pomoci na kontrolu úžitkovosti, testovanie a odhad plemennej hodnoty hospodárskych zvierat v znení Dodatku č. 1 – číslo schémy SA.46905 (2016/XA)

(ďalej len „zmluva“)

#### **Poskytovateľ pomoci: Zväz chovateľov koní na Slovensku, družstvo (ďalej len ZCHKS)**

sídlo: Moravecká 32, 951 93 Topoľčianky

IČO: 34125035

IČ DPH: SK2021132509

štatutárny orgán: prof. Ing. Marko Halo, PhD., predseda  
predstavenstva

Ing. František Grác, člen predstavenstva

kontaktné údaje - tel./fax, e-mail: 037/6301559; zchks@horses.sk

registrácia: OR Okresného súdu Nitra, oddiel, vložka č.: Dr, 128/N

bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.

číslo účtu: SK56 0200 0000 0000 1091 7162

(ďalej len „poskytovateľ služby“)

#### **Príjemca dotácie: Jozef Novotný - JETY**

sídlo: Jarovnice205, 082 63 Sabinov

IČO: 33875537

IČ DPH: SK1020757276

štatutárny orgán: Jozef Novotný

kontakt: 0905 466 413

registrácia: OU Prešov, živn. reg. č. 708-10598

číslo účtu: SK12 0200 0000 0012 3523 9053

(ďalej len príjemca dotácie)

## Článok I.

### Predmet zmluvy a účel dotácie

1. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi ZCHKS ako poskytovateľovi služby štátnej pomoci podľa Schémy štátnej pomoci na kontrolu úžitkovosti, testovanie a odhad plemennej hodnoty hospodárskych zvierat, číslo schémy SA.46905 (2016/XA) (ďalej len „schéma“) a príjemcom dotácie pri poskytnutí dotácie na kontrolu úžitkovosti, testovanie a odhad plemennej hodnoty zvierat (ďalej len „dotácia“) na účet príjemcu dotácie v zmysle výnosu Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky z 10. decembra 2014 č. 660/2014-100 o poskytovaní podpory v poľnohospodárstve, potravinárstve, lesnom hospodárstve a rybnom hospodárstve (ďalej len „výnos“) a v zmysle schémy.
2. Účelom poskytnutia dotácie je poskytnutie pomoci podľa schémy a podpora podniku príjemcu pomoci prostredníctvom kontroly úžitkovosti podľa článku 27 ods.1 písm. b) nariadenia Komisie.
3. Forma dotácie: priama nenávratná neinvestičná dotácia.
4. Oprávneným poskytovateľom služby za účelom poskytnutia pomoci je podľa § 3 Zákona č. 194/1998 Z. z. je pre každý druh hospodárskych zvierat poverená plemenárska organizácia alebo uznaná chovateľská organizácia na základe poverenia vydaného Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky, s ktorou príjemca pomoci podpísal zmluvu o poskytnutí pomoci formou zabezpečenia vecného plnenia prostredníctvom subvencovanej služby na KÚ.
5. Oprávnený príjemca pomoci je podnik definovaný v časti E. schémy (ďalej len „príjemca pomoci“).

## Článok II.

### Termín plnenia

1. ZCHKS sa zaväzuje vyplatiť príjemcovi dotáciu v termíne do 31. decembra 2019.

## Článok III.

### Výška dotácie

1. ZCHKS sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi služby dotáciu maximálne v sume: 284,00 EUR (slovom: dvestoosemdesiatštyri eur) na 1 koňa, čo predstavuje 70% oprávnených nákladov a to na účet príjemcu dotácie uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Dotácia je zložená z častí dotácie poskytnutej v zmysle bodu F.2. schémy, ktorej vstupné hodnoty pre výpočet a priznanie sú:

Druh zvierat	Oprávnený náklad - predmet testovania	Počet zapojených zvierat v teste (KÚ) v prechádzajúcom kalendárnom roku	Sadzba na testovanie 1 ks zvierat'a stanovená ministerstvom
Kone	genetické hodnotenie a testovanie úžitkových vlastností – 70 dňový test, 60 dňový test	1	284,00 €

Príjemca pomoci uhradí 30% a DPH z fakturovanej sumy za poskytnutú službu.

## Článok IV.

### Všeobecné povinnosti príjemcu dotácie

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje po celú dobu platnosti zmluvy plniť povinnosti z nej vyplývajúce a dodržiavať legislatívu EÚ a všeobecne záväzné právne predpisy SR.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne a účinné vynakladanie prostriedkov z poskytnutej dotácie v súlade so Zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon č. 523/2004“).
3. Dotáciu je príjemca dotácie povinný použiť v zmysle výnosu v spojení so schémou, v súlade so Zákonom č. 523/2004 a s článkom J. schémy.

4. Prijemca dotácie vyhlasuje, že je oprávneným príjemcom dotácie v zmysle bodu 1. prílohy č. 1. schémy a splnil podmienky poskytnutia dotácie uvedené v prílohe č. 1 schémy.
5. Prijemcovi dotácie ku dňu uzatvorenia zmluvy s poskytovateľom služby spĺňa podmienky poskytovania pomoci definované v časti J. schémy.
6. V prípade, že príjemca dotácie pripravuje zmenu právnej formy alebo prevod majetku na iný subjekt v dobe pred vyplatením dotácie na účet príjemcu pomoci, je povinný požiadať ZCHKS o predchádzajúci súhlas na vykonanie zmeny. Základnou podmienkou na udelenie súhlasu na preregistráciu poskytovateľa služby je, že nástupnícky subjekt je právnym nástupcom pôvodného poskytovateľa služby a prešli naň všetky práva a záväzky pôvodného poskytovateľa služby.
7. Pri porušení finančnej disciplíny podľa ust. § 31 Zákona č. 523/2004 alebo zmluvne dohodnutých podmienok sa postupuje a ukladá penále v súlade so Zákonom č. 523/2004.
8. Kontrolu neoprávneného použitia alebo zdržiavania poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu vykonáva kontrolný orgán oprávnený na výkon kontroly. Prijemca dotácie je povinný na žiadosť orgánu oprávneného na výkon kontroly preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie. Poskytovateľ služby v súlade s § 19 Zákona č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štátnej pomoci“) umožní Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR a PPA vykonanie kontroly použitia pomoci, oprávnenosti vynaložených nákladov a dodržiavania podmienok poskytnutia pomoci.
9. Následnú finančnú kontrolu na základe Zákona č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov vykonáva príslušná Správa finančnej kontroly, ktorá ukladá odvod a penále z neoprávnených použitých alebo zdržiavaných finančných prostriedkov štátneho rozpočtu. Sumu v stanovenom termíne odvedie príjemca dotácie na číslo účtu uvedené v rozhodnutí.
10. Prijemcovi dotácie je povinný umožniť Ministerstvu financií SR overiť skutočnosti spojené s vykonaním vládneho auditu poskytnutia pomoci. V prípade zistenia Ministerstva financií SR, že pomoc sa poskytuje v rozpore so zákonom o štátnej pomoci, oznámi túto skutočnosť bezodkladne PPA, ktorá je povinná okamžite pozastaviť ďalšie poskytovanie pomoci.
11. Prijemcovi dotácie sa zaväzuje vytvoriť zamestnancom kontrolného orgánu vykonávajúcemu kontrolu primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytne im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie a listiny týkajúce sa realizácie dotácie.
12. Prijemcovi dotácie sa zaväzuje vo všetkých dokumentoch, ktoré je na základe zmluvy povinný predkladať ZCHKS, uvádzať platné, úplné a pravdivé informácie.
13. Prijemcovi dotácie sa zaväzuje v lehote do 3 pracovných dní od vzniku predmetnej skutočnosti (s preukázateľným doručením) informovať ZCHKS o:
  - a) každej zmene identifikačných údajov poskytovateľa služby vrátane právneho nástupníctva,
  - b) správnom, súdnom, exekučnom alebo inom konaní, ktoré súvisí s predmetom plnenia zmluvy,
  - c) vyhlásení konkurzu alebo začatí reštrukturalizačného konania na majetok poskytovateľa služby, vstupe poskytovateľa služby do likvidácie.
14. Prijemcovi dotácie sa zaväzuje v lehote do 15 pracovných dní od vzniku predmetnej skutočnosti písomne (s preukázateľným doručením) informovať ZCHKS o všetkých ďalších skutočnostiach, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na riadne plnenie zmluvy.

## **Článok V.**

### **Osobitné ustanovenia**

1. Na vykonávanie kontroly sa vzťahuje Zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole“) a Zákon č. 231/1999 Zb. o štátnej pomoci.
2. ZCHKS poskytne príjemcovi dotáciu, ak:
  - a) má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom
  - b) a nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku
  - c) a nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia
  - d) a neporušil v predchádzajúcich troch rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania v zmysle Zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní v znení neskorších predpisov
  - e) a nemá evidované nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie

- f) a nie je podnikom v ťažkostiach v zmysle článku 2 ods. 14 nariadenia Komisie
3. Ak príjemca dotácie poruší zákaz nelegálneho zamestnávania štátnych príslušníkov tretích krajín podľa Zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní v znení neskorších predpisov, je povinný vrátiť dotáciu poskytnutú v období 12 mesiacov predchádzajúcich dňu nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty za porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania, a to do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
  5. Ministerstvo financií SR môže v zmysle § 27 zákona o štátnej pomoci v prípade porušenia povinností uvedených v čl. IV. ods. 16. prvá veta uložiť poskytovateľovi služby pokutu.
  6. Ak niektoré z ustanovení zmluvy je alebo sa stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
  8. Ak zmluva skončí akýmkoľvek spôsobom, ostávajú v platnosti tie ustanovenia zmluvy, ktoré podľa prejavenej vôle zmluvných strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy.
  9. Pre doručenie akejkoľvek písomnosti, vrátane odstúpenia od zmluvy, platí, že povinnosť doručenia písomnosti je splnená, keď ju adresát prevezme, odmietne prevziať alebo dňom, keď ju pošta vrátila odosielaťujej strane ako nedoručenú.

## **Článok VI.**

### **Ukončenie zmluvy**

1. Závazky zo zmluvy zanikajú splnením povinností príjemcu dotácie uvedených v tejto zmluve, najneskôr však 31. marca 2020.
2. K ukončeniu zmluvy pred uplynutím doby trvania záväzkov zo zmluvy môže dôjsť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán; dohoda zo strany ZCHKS je možná, iba ak sú vzájomné finančné záväzky zmluvných strán vysporiadané, prípadne zo strany ZCHKS nebol finančný príspevok vyplatený;
  - b) odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán v zmysle ustanovenia § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s príjemcu pomoci služby vrátiť ZCHKS celú vyplatenú dotáciu, na ktorú stratil právny nárok. Ustanovenia Obchodného zákonníka o náhrade škody týmto nie sú dotknuté.
4. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa pokladá:
  - a) porušenie nasledovných ustanovení zmluvy: čl. IV,
  - b) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov, predložených ZCHKS zo strany príjemcu dotácie.
5. Príjemca dotácie berie na vedomie, že každé porušenie zmluvy zo strany príjemcu dotácie ZCHKS považuje za porušenie finančnej disciplíny v zmysle Zákona č. 523/2004 Z. z. a môže mať za následok príslušné sankcie (ukončenie zmluvy, vrátenie vyplatenej dotácie vrátane penále, posudzovanie trestnoprávnej zodpovednosti).
6. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzky zo zmluvy zanikajú dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu na majetok príjemcu dotácie, ak k vstupu poskytovateľa služby do likvidácie a k vyhláseniu konkurzu došlo v období do vyplatenia dotácie.

## **Článok VII.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a Zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon č. 211/2000 Z. z.“).
3. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej písomnej dohody zmluvných strán formou písomného dodatku k zmluve, podpísaného zmluvnými stranami. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
4. Práva a povinnosti vyplývajúce zo zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom obdržia zmluvné strany.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
7. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

Za poskytovateľa dňa: 15.08.2019

Za príjemcu dňa:

.....

.....

### **Písomné udelenie súhlasu**

Udeľujem týmto súhlas so spracúvaním mojich osobných údajov podľa zákona o ochrane osobných údajov spoločnosti ZCHKS na účely registrácia koní, zápis do plemenných kníh, následné vystavenie identifikačných dokladov (pasov a POP) koní, zverejnenie údajov z plemenných kníh na web stránke formou online plemennej knihy. zúčtovania subvencovaných služieb pri vedení PK, zúčtovania subvencovaných služieb výstavy, zúčtovania subvencovaných služieb kontrola úžitkovosti. Tento súhlas je možné kedykoľvek písomne odvolať. Súhlas je udelený na dobu určitú do 31.12.2021.

Meno a priezvisko dotknutej osoby :.....

V..... dňa .....

Podpis .....